

---

# INHALT

EINLEITUNG .....	9
------------------	---

## DOKUMENTATION

### I.

#### DIE OPPOSITION IM VORFELD DER VERTRAGSUNTERZEICHNUNG

1. Beschluss der CDU/CSU-Bundestagfraktion zur Polenpolitik vom (15.10.1970) .....	23
2. Karl Theodor zu Guttenberg über die deutsch-polnischen Verhand- lungen (5.11.1970) .....	24
3. Offener Brief von Bundeskanzler Brandt in der BILD-Zeitung (2.12. 1970) .....	27
4. Gerhard Stoltenberg: Bundesregierung will unabhängige Organisatio- nen für ihre Ostpolitik einschalten (3.12.1970) .....	29

### II.

#### DER VERTRAG UND OFFIZIELLE VERLAUTBARUNGEN DER DEUTSCHEN UND POLNISCHEN REGIERUNG AM 7./8. DEZEMBER 1970

1. Wortlaut des »Warschauer Vertrages« vom 7.12.1970 .....	33
2. Tischrede des polnischen Ministerpräsidenten Cyrankiewicz beim Mittagessen im Palais des Ministerrates (7.12.1970) .....	35

3. Tischrede von Bundeskanzler Brandt beim Mittagessen im Palais des Ministerrates (7.12.1970) .....	39
4. Warschauer Rede von Bundeskanzler Brandt an die deutsche Bevölkerung (7.12.1970) .....	42
5. Tischrede von Bundeskanzler Brandt beim Abendessen zu Ehren des Vorsitzenden des Ministerrates der Volksrepublik Polen auf Schloss Wilanow (7.12.1970) .....	44
6. Wortlaut des gemeinsamen deutsch-polnischen Kommuniqués (8.12.1970) .....	47

III.  
BERICHTE

1. BILD-Zeitung: Bei den Deutschen und den Polen: Bekommenes Schweigen im Palast (8.12.1970).....	51
2. Frankfurter Allgemeine Zeitung: Brandt kniet im Getto nieder (8.12.1970).....	53
3. DER SPIEGEL: Ein Stück Heimkehr (14.12.1970) .....	57
4. Stuttgarter Zeitung: Überraschende Geste Willy Brandts (8.12.1970).....	62
5. Süddeutsche Zeitung: Der Kanzler unterschreibt mit schwerer Hand (8.12.1970) .....	64
6. Süddeutsche Zeitung: Wie die Stunde schlägt in Schloß Wilanow (9.12.1970).....	70

IV.  
MEINUNGEN

1. Bayerischer Rundfunk: Abendkommentar (8.12.1970) .....	77
2. Berliner Morgenpost: Requiem (8.12.1970) .....	78
3. BILD-Zeitung: Ja und Nein zum Warschauer Abkommen (8.12.1970) ...	80
4. Frankfurter Allgemeine Zeitung: Nicht leichten Herzens (8.12.1970).....	81

---

5. Frankfurter Allgemeine Zeitung: Zwei Völker (8.12.1970) .....	82
6. Frankfurter Allgemeine Zeitung: Der Vertrag – von Warschau aus gesehen (8.12.1970).....	84
7. Frankfurter Allgemeine Zeitung: Klage des CSU-Freundeskreises (9.12.1970) .....	87
8. EKD-Erklärung: »Nicht unerfüllbare Wunschbilder« (21.12. 1970) .	87
9. Neue Zürcher Zeitung: Rückkehr nach Bonn (10.12.1970).....	89
10. Publik: Ja oder nein? Überlegungen zum Polen-Vertrag <i>von Hans Dichgans</i> (11.12.1970).....	91
11. Rheinischer Merkur: Noch ein Ersatz-Frieden (11.12.1970).....	95
12. Rheinischer Merkur: Warschauer Vertrag und Grundgesetz <i>von Hermann Weinkauff</i> (11.12.1970) .....	97
13. Rheinischer Merkur: Brandts 14 Mitfahrer (11.12.1970) .....	106
14. Spandauer Volksblatt: Die Chance nutzen (8.12.1970).....	107
15. DER SPIEGEL: Kniefall angemessen oder übertrieben? (14.12. 1970) .....	108
16. Süddeutsche Zeitung: Ein Baustein des Friedens (8.12.1970).....	110
17. Südwestfunk: Kommentar (8.12.1970).....	112
18. Der Tagesspiegel: Unsere Meinung: Deutsch-polnischer Vertrag (8.12.1970) .....	113
19. Die Welt: Statt Versöhnung mit Polen eine Kluft in unserem Volk <i>von Axel Springer</i> (8.12.1970).....	114
20. Die Welt: Der Vertrag mit Polen (12.1970) .....	118
21. Die Welt: Soll der Warschauer Vertrag ratifiziert werden? Ein wich- tiger Mosaikstein im Europakonzert Moskaus (10.12. 1970).....	119
22. Welt am Sonntag: Warum Brandt in Polen kniete (13.12.1970) .....	122
23. Westdeutscher Rundfunk: Kommentar (8.12.1970).....	124
24. DIE ZEIT: Nachdenken über Warschau <i>von Siegfried Lenz</i> (18.12. 1970) .....	124

V.  
BLICK ZURÜCK NACH 30 JAHREN

1. DIE ZEIT: Es begann in Polen von <i>Richard von Weizsäcker</i> (7.12.1970).....	131
2. Süddeutsche Zeitung: Als die Sprache versagte (7.12.2000) .....	133
3. Frankfurter Allgemeine Zeitung: Als die Sprache versagte (8.12.2000). .....	135

VI.  
BRIEFE

1. Marion Gräfin Dönhoff an Willy Brandt (1.12.1970) .....	139
2. Willy Brandt an Marion Gräfin Dönhoff (13.12.1970) .....	139
3. Ludwig Rosenberg an Willy Brandt (8.12.1970) .....	140
4. Erhard Eppler an Willy Brandt (21.12.1970) .....	142

ANHANG

Quellenvermerke .....	145
Über den Herausgeber .....	150